



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-1934

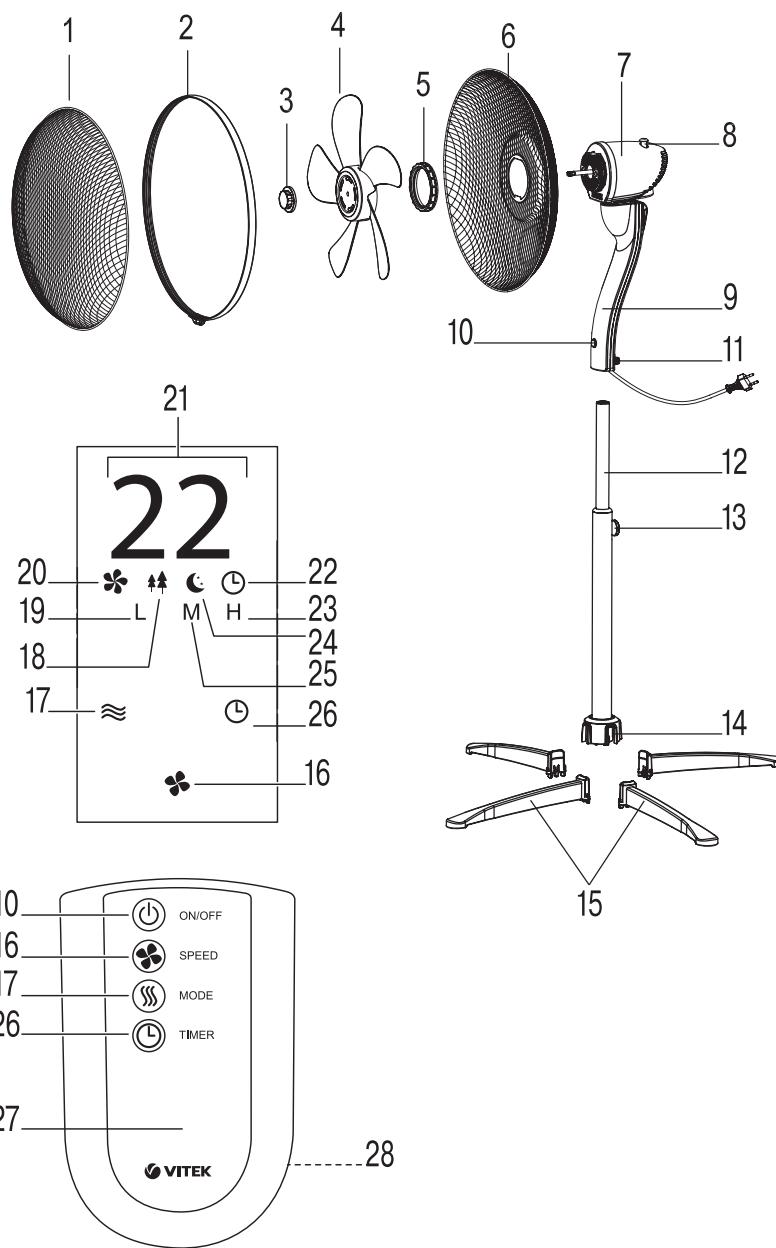
Stand fan

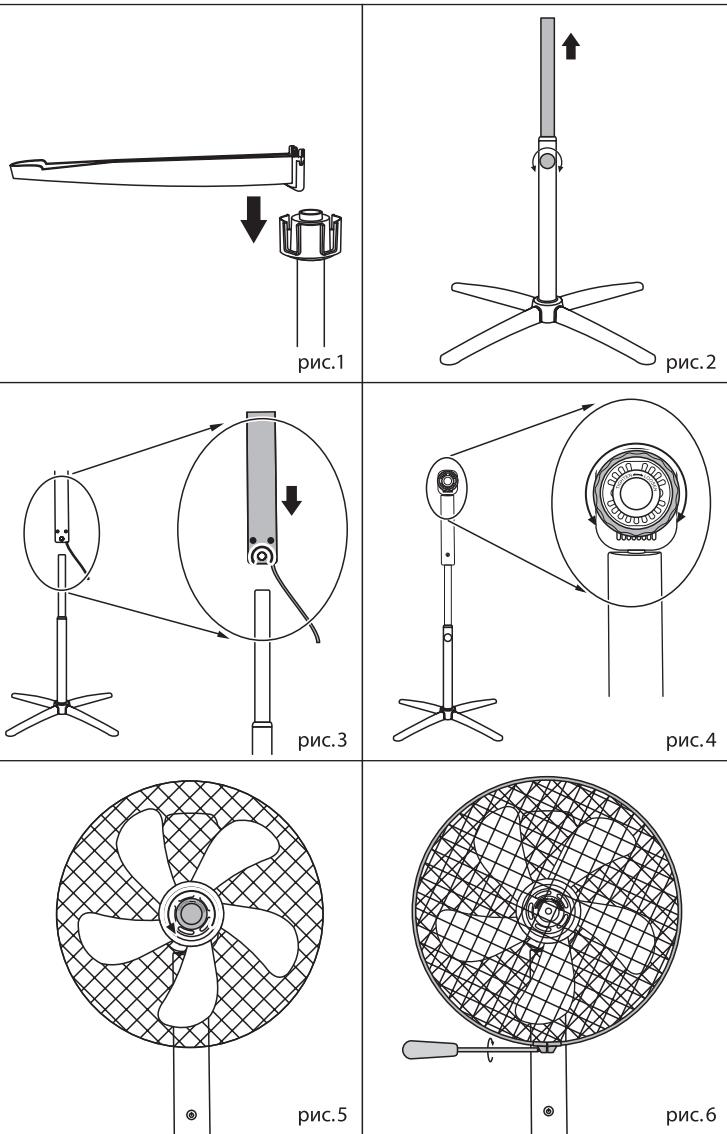
Вентилятор
напольный

Инструкция по эксплуатации

GB	Manual instruction	4
RUS	Инструкция по эксплуатации	8
KZ	Пайдалану нұсқасы	13
UA	Інструкція з експлуатації	18
KG	Пайдалануу боюнча нускама	23

www.vitek.ru





РУССКИЙ

ВЕНТИЛЯТОР НАПОЛЬНЫЙ VT-1934

Вентилятор предназначен для искусственной вентиляции помещений.

ОПИСАНИЕ

1. Передняя защитная решётка
2. Фиксирующий обод с винтом и гайкой
3. Фиксатор лопастей
4. Лопасти
5. Гайка крепления задней решётки
6. Задняя решётка с ручкой для переноски
7. Моторный блок
8. Кнопка включения/выключения режима вращения
9. Панель управления
10. Кнопка включения/выключения «»
11. Фиксатор моторного блока вентилятора
12. Выдвижная штанга
13. Фиксатор выдвижной штанги
14. Место установки напольных опор
15. Опоры (4 шт.)

Панель управления (9)

16. Кнопка выбора скоростного режима работы «»
17. Кнопка выбора режимов воздушного потока «»
18. Символ режима естественного воздушного потока «»
19. Символ низкой скорости воздушного потока «»
20. Символ режима вентиляция «»
21. Символы температуры/времени работы таймера
22. Символ работы таймера «»
23. Символ высокой скорости воздушного потока «»
24. Символ ночного режима работы «»
25. Символ средней скорости воздушного потока «»
26. Кнопка включения/выключения таймера «»
27. Пульт дистанционного управления
28. Крышка отсека элементов питания

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации вентилятора внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.

Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед первым включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Перед использованием вентилятора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь в том, что он не повреждён. Если вы обнаружили повреждение сетевого шнура, не пользуйтесь устройством.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается использовать вентилятор вне помещений.
- Устанавливайте устройство на ровной, сухой и устойчивой поверхности, вдали от источников тепла или открытого пламени.
- Не используйте устройство вблизи ёмкостей с водой, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном.
- Не погружайте вентилятор, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Если вентилятор упал в воду, то прежде чем достать его из воды, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно извлечь вентилятор из воды. Обратитесь в ближайший авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для осмотра или ремонта вентилятора, по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели.
- Запрещается включать несобранный вентилятор.
- Во избежание получения травм или повреждения устройства запрещается

- вставлять посторонние предметы в отверстия защитных решёток вентилятора.
- Запрещается прикасаться к врачающимся лопастям во время работы вентилятора.
 - Не размещайте вентилятор вблизи штор, занавесок или комнатных растений.
 - Не рекомендуется находиться под потоком воздуха от вентилятора в течение продолжительного периода времени (особенно детям и людям пожилого возраста).
 - Никогда не оставляйте включённое устройство без присмотра.
 - Отключайте вентилятор от электрической сети перед чисткой, а также в том случае, если вы не пользуетесь устройством или перед тем, как перенести его в новое место.
 - Отключая вентилятор от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура.
 - Регулярно производите чистку устройства.
 - Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
 - Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Запрещается использовать вентилятор при повреждении лопастей, сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если вентилятор работает с перебоями, после его падения или иного повреждения.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения

устройства выключите прибор из розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.

- Перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

Сборка вентилятора

- Извлеките вентилятор из упаковки и удалите любые рекламные наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Опоры (15) (4 шт.), установите в место установки (14), убедитесь в надёжной фиксации опор (15) (рис. 1).
- Выдвиньте штангу (12) на желаемую высоту и зафиксируйте её, закрутив с небольшим усилием фиксатор (13), поворачивая его по часовой стрелке (рис. 2).
- Установите до упора моторный блок (7) на телескопическую штангу (12) и закрепите его фиксатором (11), не прилагайте значительных усилий при закручивании фиксатора моторного блока (11) (рис. 3).
- Открутите и снимите гайку крепления (5) задней решётки (6) (рис. 4).
- Установите заднюю решётку (6) на моторный блок (7). Ручка для переноски, расположенная на задней решётке (6), должна быть вверху.
- Закрепите заднюю решётку (6) на моторном блоке (7) гайкой (5), закрутив ее по часовой стрелке до упора.

РУССКИЙ

- Установите лопасти (4) на ось электромотора, совместив выступ на лопасти (4) с фаской на оси электромотора, и закрепите их фиксатором (3), поворачивая его **против часовой стрелки**, придерживая лопасти (4) свободной рукой (рис. 5).
 - В гнёзда фиксирующего кольца (2) установите гайку и крепёжный винт.
 - Совместите переднюю решётку (1) и заднюю решётку (6), скрепите их фиксирующим кольцом (2), стяните фиксирующее кольцо(2), закрутив крепёжный винт (рис. 6).
- Примечание!** Для удобства сборки решёток вентилятора, сначала установите фиксирующее кольцо (2) на заднюю решётку (6) и слегка стяните его крепёжным винтом. На фиксирующее кольцо (2) установите нижнюю часть передней решётки (1). Затем, прижимая нижнюю часть передней решётки (1) к фиксирующему кольцу (2), с обеих сторон сжимая обе решётки, установите решётку (1) под фиксирующее кольцо (3). Закрутите крепёжный винт.
- Вентилятор готов к работе.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Примечания:

- кнопки выбора и установки режимов работы (16, 17, 26) на панели управления (9) сенсорные, для включения нужного режима работы, к кнопке достаточно прикоснуться.
- каждое прикосновение к активной кнопке, сопровождается звуковым сигналом.
- все символы режимов работы на панели управления (9) погаснут через 30 секунд, для повторного включения символов, дотроньтесь до любой кнопки на панели (9) или нажмите нужную кнопку на пульте дистанционного управления (27).
- Перед первым включением убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Нажмите кнопку включения/выключения (10) «», при этом прозвучит звуковой сигнал, символами (21) отобразится температура в помещении, загорится подсветка кнопок (16, 17, 26), вентилятор начнет работать в режиме вентиляции, загорится символ (20) «» и на низкой скорости воздушного потока, загорится символ (19) «».
- Выбор скорости вращения лопастей осуществляется нажатием на кнопку (16) «»,

о выбранной скорости вращения лопастей информируют световые индикаторы (19, 25, 23):

- «L» – низкая скорость потока воздуха
- «M» – средняя скорость потока воздуха
- «H» – высокая скорость потока воздуха
- Для включения режима работы вентилятора с поворотом на 90° нажмите на кнопку (8).
- Для остановки режима вращения, потяните кнопку (8) по направлению вверх.
- Для выбора режима воздушного потока последовательно нажмайте на кнопку (17) «». Возможна работа в трех режимах, режимы работы отображаются символами (20, 18, 24):
- «» – просто вентиляция, светится символ (20); скорость вращения лопастей зависит от выбранного режима и отображается индикаторами (19, 25, 23) «L, M, H».
- «» – естественный ветер, светится символ (18); режим, имитирующий натуральный ветер, интенсивность воздушного потока, хаотично меняется: от легкого дуновения до сильного порыва.
- «» – ночной режим, светится символ (24); скорость воздушного потока циклически изменяется, непрерывно нарастая и стихая.
- Выбор времени работы таймера автоматического отключения вентилятора, осуществляется кнопкой (26) «», при этом будет светиться символ (22) цифровыми символами (21) будет отображаться время работы вентилятора, до его выключения.
- Вы можете установить время работы вентилятора от 1 «1 h» часа до 9 «9h» часов (шаг установки 1 час).
- Для просмотра времени работы таймера отключения, нажмите кнопку (26) «», мигающими цифровыми символами (21), будет отображаться время до отключения вентилятора, через 5 секунд, символами (21) будет отображаться температура в помещении.
- Для выключения таймера, повторно нажмайте кнопку (26) «» до тех пор, пока цифровыми символами (21) не отобразится время «0h».
- Для выключения вентилятора нажмите кнопку (10) «».
- Вы можете изменить положение моторного блока (7) вентилятора в соответствии с желаемым углом обдува в вертикальной

плоскости, угол наклона вентилятора устанавливается вручную. Для изменения угла наклона вентилятора с небольшим усилием нажмите на моторный блок (7) по направлению вверх или вниз. Щелчки при наклоне вентилятора – нормальное явление.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (27)

ВНИМАНИЕ!

Протечка элементов питания может стать причиной травм или повреждения устройства. Чтобы избежать повреждения, следуйте приведенным ниже инструкциям:

- используйте только элементы питания типоразмера «AAA»;
- не используйте одновременно старый и новый элементы питания, а также элементы питания разных типов;
- запрещается перезаряжать элементы питания;
- устанавливайте элементы питания, строго соблюдая полярность;
- вынимайте элементы питания, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени;
- своевременно меняйте элементы питания.
- сдавайте элементы питания в специализированные пункты для их дальнейшей утилизации;
- не допускайте замыкания зажимов питания.

Для использования пульта дистанционного управления (ДУ) (27), откройте крышку батарейного отсека (28) и вставьте 2 элемента питания типа «AAA» (не входят в комплект поставки) в батарейный отсек, строго соблюдая полярность, закройте крышку батарейного отсека (28). Если устройство не используется продолжительное время, извлеките элементы питания из батарейного отсека пульта ДУ(27).

Примечание: - кнопки управления на пульте ДУ(27), полностью соответствуют кнопкам на панели управления (9).

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой вентилятора выключите его, нажав на кнопку (10) «» или кнопку (10) «» пульте ДУ (27) и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

- Запрещается использовать для чистки устройства абразивные чистящие средства и растворители.
- Протирайте моторный блок (7) слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Если необходимо почистить лопасти (4), открутите винт на ободе (2), снимите обод (2), снимите переднюю решетку (1), а затем протрите лопасти слегка влажной тканью.
- Установите переднюю решетку (1) и обод (2) на место.
- Решётки вентилятора можно почистить при помощи пылесоса, используя соответствующую насадку.
- Запрещается погружать моторный блок (7) вентилятора в воду или любые другие жидкости. Во избежание выхода вентилятора из строя и риска поражения электрическим током следите, чтобы никакая жидкость не попадала в моторный блок (7) вентилятора.

ХРАНЕНИЕ

- Отключите вентилятор от сети и произведите его чистку.
- При необходимости разберите вентилятор.
- Снимите обод (2), переднюю решетку (1), **открутите фиксатор лопастей (3) поворачивая его по часовой стрелке**, снимите лопасти (4), открутите гайку крепления задней решётки (5) и снимите решётку (6).
- Открутите фиксатор (11) и снимите моторный блок (7) с выдвижной штанги (12).
- Нажмите на фиксатор опор (15) и выньте опору (15).
- Упакуйте вентилятор в заводскую упаковку и уберите на хранение в сухое прохладное место, недоступное для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Моторный блок вентилятора – 1 шт.
Передняя решётка – 1 шт.
Фиксирующее кольцо с винтом и гайкой – 1 шт.
Фиксатор лопастей – 1 шт.
Лопасти – 1 шт.
Задняя решётка – 1 шт.
Телескопическая штанга с фиксатором – 1 шт.
Опоры – 4 шт.
Пульт дистанционного управления – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 55 Вт
Диаметр лопастей: 40 см (16")
Пульт ДУ: 3 В 2 элемента «AAA» 1,5 В
(не входят в комплект поставки)

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

рительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ

АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЁНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК.РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ

АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: 117209, РФ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ, Д. 28, КОРП. 1.

www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

VT-1934 ЕДЕН ЖЕЛДЕТКІШІ

Желдеткіш үй-жайларды жасанды желдеду үшін арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. Алдыңғы қорғаныс торы
2. Сомын мен бұрандасы бар бекіткіш жиек
3. Қалақтар бекіткіші
4. Қалақтар
5. Артқы торды бекітетін сомын
6. Тасымалдауға арналған қолсабы бар артқы тор
7. Мотор блогі
8. Айналу режимін қосу/сөндіру батырмасы
9. Басқару тақтасы
10. Қосу/сөндіру батырмасы «»
11. Желдеткішті мотор блогі бекіткіші
12. Жылжымалы қарнак
13. Жылжымалы қарнак бекіткіші
14. Еден тіреулерін орнату орны
15. Тіреулер (4 дн.)

Басқару тақтасы (9)

16. Жұмыстың жылдамдық режимін таңдау батырмасы «»
17. Ауа ағыны режимін таңдау батырмасы «»
18. Табиги ауа ағыны режимінің белгісі «»
19. Тәмемлі ауа ағыны жылдамдығының белгісі «L»
20. Желдету режимінің белгісі «»
21. Температура/таймер жұмысының уақыты белгілері
22. Таймер жұмысының белгісі «»
23. Ауа ағынының жоғары жылдамдығы белгісі «H»
24. Жұмыстың түнгі режимінің белгісі «»
25. Ауа ағынының орташа жылдамдығы белгісі «M»
26. Таймерді қосу/сөндіру батырмасы «»
27. Қашықтықтан басқару пульті
28. Қуаттандыру элементтері бөлігінің қақпағы

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Желдеткішті алғаш пайдалану алдыда берілген пайдалану бойынша нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыныз және оны анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай тікелей мақсатына сай ғана пайдаланыңыз.

Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның сынуына, пайдаланушыға немесе оның мүлгіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін.

- Алғашқы қосу алдында, электр желісіндегі кернеу құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желдеткішті пайдаланбас бұрын желі бауын мүқият тексеріп шығыныз және оның бүлінбегеніне көз жеткізіңіз. Егер сіз желі бауының зақымдалуын байқасаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданған жағдайда қауіп тууға жол бермеу үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы керек.
- Желдеткішті үй-жайлардан тыс пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны түзу, құргақ және тұрақты бетке, жылу және ашық жалын көздерінен алыс жерге орналастырыңыз.
- Құрылғыны су құйылған ыдыстардың қасында, асүйлік раковинаның тікелей қасында және сиз жертөле үй-жайларында немесе хаяузыдың қасында пайдаланбаңыз.
- Желдеткішті, желі бауын және желі бауының айырын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Құрылғы корпусын және желі бауының айырын сұлпы қолмен ұстамаңыз.
- Егер желдеткіш суға түсіп кетсе, оны судан шығарғанға дейін, желі бауының айырын электр розеткасынан сұрырыңыз, және содан кейін ғана желдеткішті судан шығаруға болады. Желдеткішті тексеру немесе жөндеу үшін кепілдеме талонында және www.vitek.ru сайтында көрсетілген байланысу мекенжайлары бойынша кез-келген авторланған (үәкілетті) қызмет көрсету орталығына жүгініңіз.
- Желі бауының ыстық беттерге және жиһаздың үшкір жиектеріне тиоюіне жол берменеңіз.
- Құрастырылмаган желдеткішті іске қосуға тыйым салынады.
- Жарақаттар алуға немесе құрылғының бүлінүіне жол бермеу үшін желдеткіштің қорғаныс торларының саңылауларына бөтен заттарды салуға тыйым салынады.
- Желдеткіш жұмыс істеп тұрған уақытта айналатын қалақтарды ұстауга тыйым салынады.

ҚАЗАҚША

- Желдеткішті перделер, шымылдықтар немесе бөлме өсімдіктеріне жақын жерге орналастырмаңыз.
- Желдеткіштен шығатын ауа ағыны астында ұзақ уақыт бойы түруга болмайды (өсіреке балалар мен қарт адамдарға).
- Ешқашан жұмыс істеп тұрган құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Желдеткішті тазалау, сонымен қатар егер сіз оны пайдаланбасаңыз немесе оны жаңа орынға апарып қойғанға дейін электр желісінен ажыратыңыз.
- Желдеткішті электр желісінен ажыратқанда, желі бауынан тартпаңыз, желі бауының айырынан ұстаныз.
- Құрылғыны уақтылы тазалап тұрыңыз.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін балаларға қадағалау жасаңыз.
- Балалардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірмен ойнауға рұқсат берменіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Балаларға жұмыс істеп тұрган құрылғыға және оның желі бауына қол тигізуіне рұқсат етпеніз.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғамен аспалты пайдалану туралы нұқсаулықтар берілген болмаса, берілген құрылғы олардың пайдалануына арналмаган.
- Желі бауы немесе желі бауының айыры, қалақтары бүлінсе, егер желдеткіш құласа немесе өзгедей зақымдалса, содан кейін іркіліспен жұмыс істесе, желдеткішті пайлануға тыйым салынады.
- Аспалты өздігінен жөндеуге тыйым салынады. Өздігінізден құрылғыны бөлшектеменіз, кез келген ақау шыққанда, сондай-ақ құрылғы құлаған жағдайда құрылғыны розеткадан ажыратыңыз да, байланысу мекенжайлары бойынша кепілдеме талонында көрсетілгендей және www.vitek.ru сайтында көрсетілген

кез келген авторланған (үәкілетті) қызмет көрсету орталықтарына жүгініңіз.

- Құралды зауыт орамындаған тасымалданыңыз.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін, құрғақ салқын жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТҮРҒЫН ҮЙ-ЖАЙЛАРДА ТҮРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНЫМФА ҒАНА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАНЫМФА ЖӘНЕ ӨНДІРИСТИК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ҮЙ-ЖАЙЛАРЫНДА ПАЙДАЛАNUҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛГАШҚЫ ҚОСУ АЛДЫНДА

Тасымалданғаннан кейін немесе құрал тәмен төмпературада сақтаған болса оны бөлме төмпературасында үш сағаттан кем емес үақыт үстая керек.

Желдеткішті құрастыру

- Желдеткішті қаптамадан шығарыңыз және құрылғының жұмысына кедергі келтіретін кез-келген жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, зақымдалған жерлері болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Тіреулерін (15) (4 дн.), орнату орнына (14) орнатыңыз, тіреулердін (15) (сур. 1) сенімді бекігендін көз жеткізіңіз.
- Сағат тілі бойынша бұрап отырып, бекіткішті (13) аз ғана күш жұмсал айналдырып, қарнакты (12) қалаган бйктікке жылжытыңыз және бекітіңіз (сур. 2).
- Мотор блогі (7) бекігендеге дейін телескопиялық қарнакқа (12) орнатыңыз және оны бекіткішпен (11) бекітіңіз, мотор блогін (11) (сур. 3) бұрауда көп күш салмаңыз.
- Артқы тордың (6) бекіткіш сомынын (5) бұрап шешіп алыңыз (сур. 4).
- Артқы торды (6) мотор блогінеге (7) орнатыңыз. Артқы торда (6) орналасқан тасымалдауға арналған қолсал, үстінде болуы тиіс.
- Сағат тілі бағыты бойынша тірелгенге дейін сомынмен (5) бұрап, мотор блогіндегі (7) артқы торды (6) бекітіңіз.
- Қалақтарды (4) электр моторының осіне орнатыңыз, ол үшін қалақтағы (4) бұдырды электр мотордағы фаскамен сәйкестендірініз, және оны бекіткішпен (3) бекітіңіз, ол үшін

- қалақтарды (4) бос қолыңызбен ұстап (сур.5), оны **сағат тіліне қарсы бұраңыз**.
- Бекіткіш сақинаның (2) ұясына сомынды және бекіткіш бұранданы орнатыңыз.
 - Алдыңғы торды (1) және артқы торды (6) сәйкестендіріңіз, оларды бекіткіш сақинамен (2) бекітіңіз, бекіткіш сақинаны (2) тартыңыз, ол үшін бекіткіш бұранданы бұраңыз (сур. 6).
- Ескерте!** Желдеткіш торын жинау ыңғайлы болу үшін, алдымен бекіткіш сақинаны (2) артқы торға (6) орнатыңыз және бекіткіш бұрандамен ақырын тартыңыз. Бекіткіш сақинаға (2) алдыңғы тордың (1) тәменгі бөлігін орнатыңыз. Содан соң, алдыңғы тордың (1) тәменеі бөлігін бекіткіш сақинаға (2) басып, екі торды екі жағынан қысып, торды (1) бекіткіш сақинаның (3) астына орнатыңыз. Бекіткіш бұранданы бқраңыз.
- Желдеткіш жұмысқа дайын.
- ҚОЛДАНУ**
- Ескертелер:**
- басқару тақтасындағы (9) жұмыс режимдерін таңдау және орнату (16, 17, 26) батырмалары сенсорлы, қажетті жұмыс режимін қосу үшін батырманы тұрту жеткілікті.
 - өрбір батырманы тұрту дыбыстық белгімен сүйемелденеді.
 - Басқару тақтасындағы (9) жұмыс режимдерінің барлық таңбалары 30 секундтан кейін сөнеді, таңбаларды қайта қосу үшін, тақтадағы (9) кез келген батырманы тұртміңіз немесе қашықтықтан басқару пультіндегі (27) қажетті батырманы басыңыз.
 - Алғашқы қосу алдында, желідегі кернеу аспаптың жұмыс кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
 - Желі бауының айырын розеткаға салыңыз.
 - Қосу/сөндіру батырмасын (10) «» басыңыз, осы кезде дыбыстық белгі естіледі, белгісі (21) үй-жайдағы температура көрсетіледі, батырмалардың (16, 17, 26) жарығы жанады, желдеткіш желдету режимінде жұмыс істей бастайды, белгісі (20) жанады «» және ауа ағынының тәменгі жылдамдығында, белгісі (19) «L» жанады.
 - Қалақтар айналымының жылдамдығын таңдау батырмага (16) «» басу арқылы жузеге асады, таңдалған айналатын қалақтар жылдамдығы туралы жарық индикаторлары (19, 25, 23) ақпарат береді:
- «L» – ауа ағынының тәменгі жылдамдығы
 - «M» – ауа ағынының орташа жылдамдығы
 - «H» – ауа ағынының жоғарғы жылдамдығы
 - Желдеткіштің 90° бұрылу жұмыс режимін қосу үшін батырмага (8) басыңыз.
 - Айналу режимін тоқтату үшін, батырмасын (8) жоғары қарай тартыңыз.
 - Ауа ағыны режимін таңдау үшін батырмага (17) «» ретімен басыңыз. Үш режимде жұмыс істеуге мүмкіндік бар, жұмыс режимдері белгілермен (20, 18, 24) көрсетілген:
 - «» – жай желдету, белгісі (20) жанады; қалақтардың айналу жылдамдығы таңдалған режимге байланысты және индикаторлармен (19, 25, 23) «L, M, H» көрсетіледі.
 - «» – табиғи жел, белгісі (18) жанады; табиғи желді ишарат ететін режим, ауа ағынының қарқыны абыл-сабыл өзгеріп отырады: жеңіл лептен қатты үйіткүфа дейін.
 - «» – тұнгі режим, белгісі (24) жанады; ауа ағынының жылдамдығы айналыммен, үздіксіз қүшешіп және бәсендеп, уысып отырады.
 - Желдеткіш таймерінің автоматты сөнуін уақытын таңдау, батырмасымен (26) «» жузеге асады, осы ретте белгісі (22) жанады, цифрлі белгілермен (21) сөнгөнге дейінгі желдеткіштің жұмыс істеу уақыты көрсетіледі.
 - Сіз желдеткіштің жұмыс уақытын 1 «1 h» сағаттан 9 «9h» сағатқа дейін (қою қадамы 1 сағат) қоя аласыз.
 - Сөндіру таймерінің жұмыс уақытын көру үшін, батырмага (26) «» басыңыз, жыптылықтаган цифрлі белгілермен (21), желдеткіштің сөнгөн дейінгі уақыты көрсетіледі, 5 секундтан кейін белгілерінен (21) үй-жайдағы температура көрсетіледі.
 - Таймерді қайта сөндіру үшін, батырмага (26) «» цифрлі белгілерде (21) уақыты «0h» көрінгенге дейін басып тұрыңыз.
 - Желдеткішті сөндіру үшін батырманы (10) «» басыңыз.
 - Сіз тегіс жазықтықта желдеткіштің үрлеу бұрышына сәйкес мотор блогінің (7) күйін өзгерте аласыз, желдеткіштің еңкею бұрышы қолмен қойылады. Желдеткіштің еңкею бұрышын өзертү үшін біраң күш салып мотор блогін (7) тәменгі немесе жоғарғы бағытқа қарай басыңыз. Желдеткішті еңкейтү барысындағы шертпек – қалыпты құбылыс.

ҚАЗАҚША

КАШЫҚТЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТИНІҢ (27) ҚОЛДАНЫЛУЫ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Куаттандыру элементтерінің ағының құрылғының бүлінің немесе жарақаттың себептері болуы мүмкін. Бүлінуперге жол бермеу үшін, төменде келтірілген нұсқаулықтарды орныдаңыз:

- «AAA» типті өлемді қуаттандыру элементтерін ғана пайдаланыңыз;
- бір уақытта ескі және жаңа қуаттандыру элементтерін, сонымен қатар әртүрлі типті қуаттандыру элементтерін пайдаланбаңыз;
- қуаттандыру элементтерін қайта зарядтауға тыйым салынады;
- қуаттандыру элементтерін үйектілікті қатаң сақтап орнатыңыз;
- құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, қуаттандыру элементтерін шығарыңыз;
- қуаттандыру элементтерін уақытымен ауыстырып отырыңыз.
- қуаттандыру элементтерін оларды ары қарай көдеге асыру үшін мамандандырылған орындарға тапсырыңыз;
- қуаттандыру қысқыштарының тұзықталуына жол берменіз.

Қашықтықтан басқару пультін (ҚБ) (27) пайдалану үшін, батарей белімінің қақпағын (28) ашыңыз және «AAA» типтес 2 қуаттандыру элементтің оның (жеткізіл жиыннағын кірмейді) батарей беліміне үйектілікті мұқият сақтап қойыңыз, батарей белімінің (28) қақпағын жабаңыз. Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, қуаттандыру элементтерін ҚБ пультінің (27) батареялық бейлігінен шығарыңыз.

Ескертпе: - ҚБ пультіндегі (27) батырмалар, басқару тақтасындағы (9) батырмаларға толық сәйкес келеді.

КҮТИМІ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУИ

- Желдеткішті тазалау алдында оны батырмасына (10) «» немесе ҚБ пультіндегі (27) батырмага (10) «» басып сөндіріңіз, жеп бауының айрын розеттадан шығарыңыз.
- Тазалау үшін қажайтын жуғыш заттарды және еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.

- Мотор блогін (7) аздап дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құргатып сүртіңіз.
- Егер қалақтарды (4) тазалау қажет болса, жиектегі (2) бұранданы шешіп алыңыз, жиекті (2) шешіп алыңыз, алдыңғы торды (1) шешіп алыңыз, содан кейін қалақтарды сөл дымқыл матамен сүртіп алыңыз.
- Алдыңғы торды (1) және жиекті (2) орнына орнатыңыз.
- Желдеткіштің торларын, тиісті қондырмасын пайдаланып, шаңсорғышпен тазалауға болады.
- Мотор блогін (7) суға немесе кез келген сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады. Желдеткіштің қатардан шығып қалуын және электр тогының соғуын болдырмау үшін, желдеткіштің мотор блогіне (7) ешқандай сұйықтықтың тиоін болдырмаңыз.

САҚТАЛАУЫ

- Құрылғыны электр жепісінен ажыратыңыз және тазалаудың жүргізініз.
- Қажет болғанда желдеткішті бөлшектеніз.
- Жиекті (2), алдыңғы торды (1) шешіңіз, **сағат тілі бағытына қарай бұрап, қалақтар** (3) бекіткішін бұрап шығарыңыз, қалақтарын (4) шешіп алыңыз, артқы тордың (5) бекіткіш сомынын бұрап шығарыңыз да, торды (6) шешіп алыңыз.
- Бекіткішті (11) бұрап шығарыңыз және мотор блогін (7) жылжымалы қарнағымен (12) шешіп алыңыз.
- Тіреулер бекіткішіне (15) басыңыз және бекіткішті (15) шығарып алыңыз.
- Желдеткішті зауыт қаптамасына салыңыз және сақтау үшін құрғақ салқын, балалар мен мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпелтін жерге қойыңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИНАФЫ

Желдеткіштің мотор блогі – 1 дн.

Алдыңғы тор – 1 дн.

Бұрандасы мен сомыны бар бекіткіш сақина – 1 дн.

Қалақтар бекіткіші – 1 дн.

Қалақтар – 1 дн.

Артқы тор – 1 дн.

Бекіткіші бар телескопиялық қарнақ – 1 дн.

Тіреулер – 4 дн.

Қашықтықтан басқару пульті – 1 дн.

Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қуаттандыруы: 220-240 В ~ 50 Гц
Номиналдық тұтыну қуаттылығы: 55 Вт
Қалақтар диаметрі: 40 см (16")
ҚБ пульті 3 В «AAA» 2 элементті 1,5 В
(жеткізілім жинағына кірмейді)

ҚАЙТА ӨНДЕУ



Қоршаған ортанды қорғау мақсатында, аспаптың және қуаттандыру элементтерінің (егер жинақтың құрамына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оларды құнделікті тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды, аспап пен қуаттандыру элементтерін ары қарай көдеге асыру үшін мамандандырылған орындарға өткізу керек. Бұйымдарды қайта өндеу кезінде пайдаланып қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі қайта өндөлетін міндетті жинауга жатады. Берілген өнімді қайта өндеу туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды қайта өндеу қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Дайындаушы аспапты жақсарту мақсатында, алдын-ала хабарламай, аспаптың дизайнын, конструкциясы және оның жұмыс қағидатына өсер етпейтін техникалық сипаттарын өзгерту құқығын өзіне қалдырады, соган байланысты нұсқаулық пен бұйымың арасында кейбір айырмашылықтар болуы мүмкін. Егер пайдалануши осындаї сәйкессіздіктерді анықтаса, нұсқаулықтың жаңартылған нұсқасын алу үшін сәйкессіздік туралы info@vitek.ru электрондық поштасына хабарлауызызды сұраймыз.

Құрылғының қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



УКРАЇНСКА

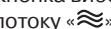
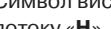
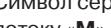
ВЕНТИЛЯТОР ПІДЛОГОВИЙ VT-1934

Вентилятор призначений для штучної вентиляції приміщень.

ОПИС

1. Передня захисна решітка
2. Фіксувальний обід з гвинтом та гайкою
3. Фікатор лопатей
4. Лопаті
5. Гайка кріплення задньої решітки
6. Задня решітка з ручкою для перенесення
7. Моторний блок
8. Кнопка увімкнення/вимкнення режиму обертання
9. Панель керування
10. Кнопка увімкнення/вимкнення «»
11. Фікатор моторного блоку вентилятора
12. Висувна штанга
13. Фікатор висувної штанги
14. Місце установлення підлогових опор
15. Опори (4 шт.)

Панель керування (9)

16. Кнопка вибору швидкісного режиму роботи «»
17. Кнопка вибору режимів повітряного потоку «»
18. Символ режиму природного повітряного потоку «»
19. Символ низької швидкості повітряного потоку «»
20. Символ режиму вентиляція «»
21. Символи температури/часу роботи таймера
22. Символ роботи таймера «»
23. Символ високої швидкості повітряного потоку «»
24. Символ нічного режиму роботи «»
25. Символ середньої швидкості повітряного потоку «»
26. Кнопка увімкнення/вимкнення таймера «»
27. Пульт дистанційного керування
28. Кришка відсіку елементів живлення

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації вентилятора уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та збережіть її для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій лише за його прямим призначенням, як викладено у даній інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

- Перед першим вмиканням переконайтесь в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Перед використанням вентилятора уважно огляньте мережний шнур та переконайтесь у тому, що він не пошкоджений. Якщо ви виявили пошкодження мережного шнура, не користуйтесь пристроєм.
- При пошкодженні шнура живлення його заміні, щоб уникнути небезпеки, мають робити виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Забороняється використовувати вентилятор поза приміщеннями.
- Встановлюйте пристрій на рівній, сухій та стійкій поверхні, далеко від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Не використовуйте пристрій поблизу посудин з водою, у безпосередній близькості від кухонної раковини, у сиріх підвальних приміщеннях або поряд з басейном.
- Не занурюйте вентилятор, мережкий шнур та вилку мережного шнура у воду або у будь-які інші рідини.
- Не торкайтесь корпусу пристрою та вилки мережного шнура мокрими руками.
- Якщо вентилятор упав у воду, то перш ніж дістати його з води, необхідно вийняти вилку мережного шнура з електричної розетки, і тільки після цього можна дістати вентилятор з води. Зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру для огляду або ремонту вентилятора за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Не допускайте зіткнення мережного шнура з гарячими поверхнями та гострими окрайками меблів.
- Забороняється вмикати нескладений вентилятор.
- Щоб уникнути отримання травм або пошкодження пристрою, забороняється вставляти сторонні предмети в отвори захисних решіток вентилятора.
- Забороняється торкатися обертових лопатей під час роботи вентилятора.

- Не розміщайте вентилятор поблизу штор, занавісок або кімнатних рослин.
- Не рекомендується перебувати під потоком повітря від вентилятора протягом тривалого періоду часу (особливо дітям та людям похилого віку).
- Ніколи не залишайте увімкнутий пристрій без нагляду.
- Вимикайте вентилятор з електричної мережі перед чищенням, а також у тому випадку, якщо ви не користуєтесь пристроєм, або перед тим, як перенести його у нове місце.
- Вимикаючи вентилятор з електричної мережі, не тягніть за мережний шнур, а тримайтесь за вилку мережного шнура.
- Регулярно робіть чищення пристрою.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грati з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою.

Небезпека задушенння!

- Не дозволяйте дітям торкатися пристрою та мережного шнура під час роботи пристрою.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, психічними або розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Забороняється використовувати вентилятор при пошкодженні лопатей, мережнго шнура або вилки мережного шнура, якщо вентилятор працює з перевоями, після його падіння або іншого ушкодження.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з розетки та зверніться до будь-якого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Перевозьте пристрій лише у заводській упаковці.

- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ, ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВМИКАННЯМ

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженні температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

Складання вентилятора

- Вийміть вентилятор з упаковки, видаліть будь-які рекламні наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Перевірте цілісність пристрою, якщо є пошкодження, не користуйтесь пристроєм.
- Опори (15) (4 шт.) установіть на місце установленні (14), переконайтесь у надійній фіксації опор (15) (мал. 1).
- Висуньте штангу (12) на бажану висоту та зафіксуйте її, закрутівши з невеликим зусиллям фікатор (13), повертаючи його за годинниковою стрілкою (мал. 2).
- Установіть до упору моторний блок (7) на телескопічну штангу (12) та закріпіть його фікатором (11), не прикладайте значних зусиль при закручуванні фікатора моторного блоку (11) (мал. 3).
- Відкрутіть та зніміть гайку кріплення (5) задній решітки (6) (мал. 4).
- Установіть задню решітку (6) на моторний блок (7). Ручка для перенесення, розташована на задній решітці (6), має бути вгорі.
- Зафіксуйте задню решітку (6) на моторному блокі (7) гайкою (5), закрутівши її за годинниковою стрілкою до упору.
- Установіть лопаті (4) на вісь електромотора, сумістивши виступ на лопаті (4) з фаскою на осі електромотора, і закріпіть їх фікатором (3), повертаючи його **проти годинникової стрілки**, притримуючи лопаті (4) вільною рукою (мал. 5).
- В гнізда фіксувального кільця (2) установіть гайку та кріпильний гвинт.

УКРАЇНСКА

- Сумістті передню решітку (1) та задню решітку (6), скріпіть їх фіксувальним кільцем (2), стягніть фіксувальне кільце (2), закрутівши кріпильний гвинт (мал. 6).

Примітка! Для зручності складання решіток вентилятора спочатку встановіть фіксувальне кільце (2) на задню решітку (6) та злегка стягніть його кріпильним гвинтом. На фіксувальне кільце (2) установіть нижню частину передньої решітки (1). Потім, притискаючи нижню частину передньої решітки (1) до фіксувального кільця (2), по обидва боки стискаючи обидві решітки, установіть решітку (1) під фіксувальне кільце (3). Закрутіть кріпильний гвинт.

- Вентилятор готовий до роботи.

ВИКОРИСТАННЯ

Примітки:

- кнопки вибору та установлення режимів роботи (16, 17, 26) на панелі керування (9) сенсорні, для увімкнення потрібного режиму роботи кнопки досить торкнутися.
- кожне торкання активної кнопки супроводжується звуковим сигналом.
- Всі символи режимів роботи на панелі керування (9) погаснуть через 30 секунд, для повторного увімкнення символів торкнеться будь-якої кнопки на панелі (9) або натисніть потрібну кнопку на пульс дистанційного керування (27).
- Перед першим використанням переконайтесь у тому, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Вставте вилку мережевого шнура у розетку.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення (10) «», при цьому прозвучить звуковий сигнал, символами (21) відобразиться температура в приміщенні, засвітиться підсвічування кнопок (16, 17, 26), вентилятор почне працювати у режимі вентиляції, засвітиться символ (20) «», і на низькій швидкості повітряного потоку засвітиться символ (19) «».
- Вибір швидкості обертання лопатей здійснюється натисканням на кнопку (16) «», про вибрану швидкість обертання лопатей інформують світлові індикатори (19, 25, 23):
 - «» – низька швидкість потоку повітря
 - «» – середня швидкість потоку повітря
 - «» – висока швидкість потоку повітря

- Для увімкнення режиму роботи вентилятора з обертанням на 90° натисніть на кнопку (8).

- Щоб зупинити обертання, потягніть кнопку (8) у напрямку вгору.

- Для вибору режиму повітряного потоку послідовно натискайте кнопку (17) «». Можлива робота в трьох режимах, режими роботи відображаються символами (20, 18, 24):

- «» – просто вентиляція, світиться символ (20); швидкість обертання лопатей залежить від вибраного режиму і відображається індикаторами (19, 25, 23) «, , ».

- «» – природний вітер, світиться символ (18); режим, що імітує натуральний вітер, інтенсивність повітряного потоку хаотично змінюється: від легкого подуву до сильного пориву.

- «» – ночной режим, світиться символ (24); швидкість повітряного потоку циклічно змінюється, безперервно нарощаючи та стихаючи.

- Вибір часу роботи таймера автоматичного вимкнення вентилятора здійснюється кнопкою (26) «», при цьому світиться символ (22), цифровими символами (21) відображатиметься час роботи вентилятора до його вимкнення.

- Ви можете встановити час роботи вентилятора від 1 «1 h» години до 9 «9h» годин (крок установлення 1 година).

- Для перегляду часу роботи таймера вимкнення натисніть кнопку (26) «», більшими цифровими символами (21) відображатиметься час до вимкнення вентилятора, через 5 секунд символами (21) відображатиметься температура у приміщенні.

- Щоб вимкнути таймера, повторно натискайте кнопку (26) «» доти, поки цифровими символами (21) не відобразиться час «0h».

- Для вимкнення вентилятора натисніть кнопку (10) «».

- Ви можете змінити положення моторного блоку (7) вентилятора відповідно до бажаного кута обдування у вертикальній площині, кут нахилу вентилятора становлюється вручну. Для зміни кута нахилу вентилятора з невеликим зусиллям натисніть на моторний блок (7) у напрямку вгору або вниз. Клацання при нахилені вентилятора – нормальне явище.

ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДІСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ (27)

УВАГА!

Протікання елементів живлення може стати причиною травм або пошкодження пристрою. Щоб уникнути пошкодження, дотримуйтесь приведених нижче інструкцій:

- використовуйте тільки елементи живлення типорозміру «AAA»;
- не використовуйте одночасно старий та новий елементи живлення, а також елементи живлення різних типів;
- забороняється перезаряджати елементи живлення;
- встановлюйте елементи живлення, строго дотримуючись полярності;
- виймайте елементи живлення, якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого часу;
- своєчасно міняйте елементи живлення.
- здавайте елементи живлення у спеціалізовані пункти для їх подальшої утилізації;
- не допускайте замикання затискачів живлення.

Для використання пульта дистанційного керування (ДУ) (27) відкрийте кришку відсіку (28) та вставте 2 елементи живлення типу «AAA» (не входять до комплекту постачання) у батарейний відсік, строго дотримуючись полярності, закройте кришку батарейного відсіку (28). Якщо пристрій не використовується тривалий час, вийміть елементи живлення з батарейного відсіку пульта ДУ (27).

Примітка: - кнопки керування на пульті ДУ (27) повністю відповідають кнопкам на панелі керування (9).

ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед чищенням вентилятора вимкніть його, натиснувши на кнопку (10) «» або кнопку (10) «» на пульті ДУ (27) та вийміть вилку мережевого шнура з розетки.
- Ніколи не використовуйте для чищення пристрою абразивні очищувальні засоби та розчинники.
- Протирайте моторний блок (7) злегка вологою тканиною, після чого витріть насухо.
- Якщо необхідно почистити лопаті (4), відкрутіть гвинт на ободі (2), зніміть обід (2),

зніміть передню решітку (1), а потім пропріті лопаті злегка вологою тканиною.

- Установіть передню решітку (1) та обід (2) на місце.
- Решітку вентилятора можна почистити за допомогою пилососа, використовуючи відповідну насадку.
- Ніколи не занурюйте моторний блок (7) вентилятора у воду або будь-які інші рідини. Щоб уникнути виходу вентилятора з ладу та ризику ураження електричним струмом, наглядайте, щоб ніяка рідина не потрапляла у моторний блок (7) вентилятора.

ЗБЕРІГАННЯ

- Вимкніть вентилятор з мережі та зробіть його чищення.
- При необхідності розберіть вентилятор.
- Зніміть обід (2), передню решітку (1), **відкрутіть фіксатор лопатей (3), повертуючи його за годинниковою стрілкою**, зніміть лопаті (4), відкрутіть гайку кріплення задньої решітки (5) та зніміть решітку (6).
- Відкрутіть фіксатор (11) та зніміть моторний блок (7) з висувною штанго (12).
- Натисніть на фіксатор опор (15) та вийміть опору (15).
- Упакуйте вентилятор у заводську упаковку або заберіть на зберігання у сухе прохолодне місце, недоступне для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Моторний блок вентилятора – 1 шт.

Передня решітка – 1 шт.

Фіксувальне кільце з гвинтом і гайкою – 1 шт.

Фіксатор лопатей – 1 шт.

Лопаті – 1 шт.

Задня решітка – 1 шт.

Телескопічна штанга з фіксатором – 1 шт.

Опори – 4 шт.

Пульт дистанційного керування – 1 шт.

Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50 Гц

Номінальна споживана потужність: 55 Вт

Діаметр лопатей: 40 см (16")

Пульт ДУ: 3 В 2 елемента «AAA» 1,5 В

(не входять до комплекту постачання)

УКРАЇНСКА

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколошнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть спостерігатися незначні відмінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@vitek.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний продукт відповідає вимогам
Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви
2014/35/ЄС щодо низьковольтного
обладнання.

ЖЕРГЕ КОЮЛУУЧУ ЖЕЛПИМЕ VT-1934

Жеппиме имарреттарь жасалма түрдө желдетүү үчүн арналган.

СЫПАТТАМА

1. Алдынкы коргоочу панжара
2. Бекитүүчү алкак винт жана гайкасы менен
3. Лопасттардын бекитмеси
4. Лопасттар
5. Арткы панжаранын бекитме гайкасы
6. Көтерүп ташу үчүн туткасы бар арткы панжара
7. Мотор сапсалгысы
8. Айланну режимин иштетүү/өчүрүү баскычы
9. Башкаруу панели
10. Иштетүү/өчүрүү «» баскычы
11. Желленин мотор сапсалгысынын бекитмеси
12. Жылдырма штанга
13. Жылдырма штанганын бекитмеси
14. Жерге коюлуучу тирөөчтөрдү орнотуу жайы
15. Тирөөчтөр (4 даана)

Башкаруу панели (9)

16. Үлдем иштөө режимин «» тандоо баскычы
17. Аба агымынын режимин тандоо «» баскычы
18. Натыйжалуу аба агымынын белгиси «»
19. Аба агымынын төмөн ылдамдыгынын белгиси «L»
20. Аба желдетүү режиминин белгиси «»
21. Температура/таймердин иштөө мөөнөтүнүн белгилери
22. Таймер иштегенинин белгиси «»
23. Аба агымынын жогору ылдамдыгынын белгиси «H»
24. Түнкү иштөө режиминин белгиси «»
25. Аба агымынын орточо ылдамдыгынын белгиси «M»
26. Таймерди иштетүү/өчүрүү «» баскычы
27. Арапыктан башкаруу пульту
28. Азыктаңдыруу элементтердин бөлүгүнүн каплагы

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

Жеппимени пайдаланудан мурун ушул колдоному окуп-үйрөнүп, аны маалымат катары сактап алыңыз.

Түзмөтү түздөн-түз арналышы боюнча гана, ушул колдономдо баяндаганга ылайык колдонунуз.

Түзмөтү туура эмес пайдалансаңыз, ал тез бузулуп, сизге же мүлкүнүзгө залакасы тийип калышы мүмкүн.

- Шайманды биринчи иштектендин алдында чыналусу электр тармагынын чыналуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Түзмөтү колдонуунун алдында тармактык шнурун көнүл буруп изилдеп, бузулулары жок болгонун текшерип алыңыз. Электр шнурунун бузулуларын тапсаныз, шайманды колдонбонуз.
- Электр шнуру бузук болгондо коопчуулуктарга жол бербегени үчүн аны өнүктүрүүчү, тейлөө кызмат же аларга ошкогон дасыккан кызматкерлер алмаштырууга тийиш.
- Желленин имарреттарьдын сыртында колдонууга тыюу салынат.
- Шайманды тегиз, туректүү беттин үстүнө, жылуулук жана ачык от булактарынан алыс жеринде орнотунуз.
- Шайманды суу толтурулган идиштердин жанында, ашкана раковинанын тикеден тике жакынчылыгында, нымдуу үй астындағы имарреттарьда же бассейндин жанында колдонбонуз.
- Электр шнурун жана кубаттуучу сайгычын сууга же башка ар кайсы суюктуктарга салбаңыз.
- Шаймандын корпусун жана сайгычын суу колунуз менен тийбениз.
- Желлени токтоосуз кубаттуучу сайгычты розеткадан суруп, андан кийин гана желлени суудан чыгарсаныз болот. Желлени текшерүү же ондотуу үчүн кепилдик талонунда же www.vitek.ru сайтындағы тизмесине киргөн автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыныз.
- Электр шнурун ысык беттерге же эмеректин учтуктуу кырларына тийгизбениз.
- Ажыратылган желлени иштетүүгө тыюу салынат.
- Жаракат алууну же шаймандын бузулуусуна жол бербөө үчүн желленин коргоо панжараларынын тешиктерине башкача заттарына салбаңыз.
- Желлени иштеп турган учурунда айланып турган лопасттарына тийүүгө тыюу салынат.
- Желлени панжара же үй өсүмдүктөрдүн жанында жайгашпаңыз.
- Желленин аба агымынын астында чоң мөөнөттүн ичинде турусу (айыкча балдарга жана кары кишилерге) рекомендацияланбайт.
- Иштеп турган шайманды эч качан кароосуз калтырбаңыз.

КЫРГЫЗ

- Желлимени тазалоонун алдында же аны көпкө чейин колдонбосонуз аны электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан сурганды шнурду кармап эч качан тартпаңыз, сайгычынан кармаңыз.
- Шайманды мезгилдүү түрдө тазалап туруңуз.
- Түзмөктүү оюнчук катары колдонбоо учун балдарга көз салыңыз.
- Балдардын коопсуздугу үчүн таңгак катары колдонулган полиэтилен баштыктарды кароосуз таштабаңыз.

Көнүл бурунуз! Балдарга полиэтилен баштыктары же таңгактоочу пленка менен ойноого уруксат бербениз. **Бул түмчугуунун коркунучун жаратам!**

- Шайман иштеген учурда балдарга шайманды жана электр шнурун тийгөнге уруксат бербениз.
- Бул түзмөк дене күчү, сезими же акыл-эси жагынан жөндөмдүүлүгү чектелген (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугун жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же инструкциялаган болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылбаган.
- Электр шнуру же кубаттуучу сайгычында бузулуулар бар болсо, желлиме иштеп-иштебей турса, шайман кулап түшкөндөн кийин же башка бузулуулар пайда болгондун кийин желлимени колдонууга тыюу салынат.
- Түзмөктуу өз алдынча ондоого тыюу салынат. Шайманды өз алдынча ажыратпай, ар кыл бузулуулар пайда болгон же шайман кулап түшкөн учурларда аны розеткадан суруп, кепилдик талонундагы же www.vitek.ru сайтындағы тизмесине киргөн автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- Түзмөктуу заводдук таңгагында гана транспорттоо зарыл.
- Шайманды балдар жана мүмкүнчүлүгү чектелген адамдар жетпеген кургак салын жерлерде сактаңыз.

ШАЙМАН ҮЙ ШАРТЫНДА ТУРМУШ ТИРИЧИЛИК ҮЧҮН ГАНА ПАЙДАЛАНУУГА ЖАСАЛГАН, КОММЕРЦИЯЛЫК МАКСАТТА ЖАНА ӨНДҮРУШАЙМАКТАРЫНДА ОШОНДОЙ ЭЛЕ ИШТӨӨЧҮ ЖАЙЛАРДА КОЛДОНУУГА ТЫЮУ САЛЫНАТ.

БИРИНЧИ ИШТЕТҮҮНУН АЛДЫНДА

Электр шайманы төмөнкү температурада ташылып же сакталган болсо, бөлмөнүн температурасында кеминде уч saat кармап туруп, анан иштетүү керек.

Желлимени кураштыруу

- Желлимени таңгактан чыгарып, шаймандын иштөөсүнө тоскоолдук кылган ар кандай чаптамаларды сыйрып алыңыз.
 - Электр кыпчууларынын бутүндүгүн текшерип, эгер кандайдыр жери бузук же сынык болсо, колдонбонуз.
 - Тирөөчтөрдү (15) (4 даана) орнотуу жайларына (14) орнотуп, тирөөчтөр (15) бекем орнотулганын текшериңиз (сүр. 1).
 - Штанганы (12) керектүү узундука чыгарып, бекитмени (13) бир аз күч салып saat жебесинин багыты боюнча бурап бекитип алыңыз (сүр. 2).
 - Мотор сапсалгысын (7) телескоптук штангага (12) токтогонуна чейин орнотуп, бекитмеси (11) менен бекитип алыңыз, мотор сапсалгысынын бекитмесин (11) бекиткендө етө көп күч салбаңыз (сүр. 3).
 - Арткы панжараны (6) бекитме гайкасын (5) бурап чечиниз (сүр. 4).
 - Арткы панжараны (6) мотор сапсалгысына (7) орнотунуз. Арткы панжараада (6) жайгашкан көтрүп ташуу үчүн туткасы өйдө жакта болуу зарыл.
 - Арткы панжараны (6) мотор сапсалгысында (7) гайкасы (5) менен аны saat жебесинин багыты боюнча токтогонуна чейин бурап бекитип алыңыз.
 - Лопасттардагы (4) чыгып турган жагын электр мотордору оюгу менен дал келтирип, лопасттарды (4) электр мотордун огуна орнотуп, аларды бекитмеси (3) менен лопасттарды (4) бош колунуз менен кармап бекитмени saat жебесинин багытына каршы бурап бекитип алыңыз (сүр. 5).
 - Бекитме алкактын (2) уяларына гайка менен бекитме винтти орнотунуз.
 - Алдынкы панжара (1) менен арткы панжараны (6) дал келтирип, аларды бекитме алкагы (2) менен бекитип, алкакты (2) бекитме винтти бурап бекитип алыңыз (сүр. 6).
- Эскертуу!** Желлименин панжараларын ыңгайлуу кураштыруу үчүн бекитме алкагын (2) арткы панжараага (6) орнотуп, бекитме винт менен бир аз бекитип алыңыз. Бекитме алкагына (2)

алдынкы панжаранын (1) ылдый жағын орнотунуз. Аңдан соң алдынкы панжаранын (1) асты жағын бекитме алқагына (2) басып, эки панжараны эки жағынан кысып, панжараны (1) бекитме алқактын (3) астына орнотунуз. Бекитме винтти бурап бекитип алыңыз.

- Желпиме иштетүгө даяр.

ПАЙДАЛАНУУ

Эскертуү:

- башкаруу панелиндеги (9) иштөө режимдерди таңдоо жана иштетүү баскычтары (16, 17, 26) сенсордук, керектүү режими иштетүү учун баскычты тийүү гана жетиштүү.
- ар бир баскычты тийгенде үн белгиси чыгат.
- Башкаруу панелиндеги (9) иштөө режимдердин болгон белгилери 30секундадан кийин өчөт, кайрадан иштетүү учун панелиндеги (9) ар баскычын тийиниз же аралыктан башкаруу пултундагы (27) ар баскычты басыңыз.
- Шайманды биринчи иштеткендин алдында чыналуусу электр тармагынын чыналуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Тармактык шнурунун айрысын розеткага сайыңыз.
- Иштетүү/өчүрүү баскычты (10) «» басыңыз, ошондо үн белгиси чыгып, имараттагы температурасы белгилер (21) аркылуу көрсөтүлпүл, баскычтардын (16, 17, 26) жарыгы күйүп, желпиме желдетүү режимиnde иштеп баштайт, (20) «» белгиси күйүп, аба агымынын төмөн ылдамдыгында (19) «L» белгиси күйөт.
- Лопасттардын айлануу ылдамдыгын баскыч (16) «» аркылуу таңдасаңыз болот, лопасттардын таңдалган айлануу ылдамдыгын индикаторлор (19, 25, 23) белгилейт:
 - «L» – аба агымынын төмөн ылдамдыгы
 - «M» – аба агымынын ортоочо ылдамдыгы
 - «N» – аба агымынын жогору ылдамдыгы
- Желпиме 90° айлануу менен иштөө режимин иштетүү учун (8) баскычты басыңыз.
- Айлануу режимин токтотуу учун баскычты (8) өйдө тартыңыз.
- Аба агымынын режимин таңдоо учун баскычты (17) «» улам басчызы. Үч иштөө режими бар, иштөө режимдер белгилер (20, 18, 24) аркылуу көрсөтүлөт:
 - «» - жөнөкөй желдетүү, (20) белгиси күйөт; лопасттардын айлануу ылдамдыгы

таңдалган режимине байланыштуу болуп, индикаторлор (19, 25, 23) «L, M, N» аркылуу көрсөтүлөт.

- «» – табигый жел, (18) белгиси күйөт; табигый желди имитациялоо режими, аба агымынын ылдамдыгы чалды-күйдүлүк менен өзгөрүп турат: мелүү желден катуу шамалга чейин.
- «» – түнкү режим, (24) белгиси күйөт; аба агымынын ылдамдыгы цикл түрө, токтоосуз жогоруланып жана ылдайланып турат.
- Желпимени автоматтык турдө өчүрүү мөөнөтүн (26) «» баскычы аркылуу таңдасаңыз болот, ошондо (22) белгиси күйүп, цифралуу белгилери (21) аркылуу желпиме өчүрүлгөнүнө чейин калган мөөнөт көрсөтүлөт.
- Сиз желпименин иштөө мөөнөтүн 1 «1 h» сааттан 9 «9h» саатка чейин (коюу катамы 1 саат) койсонуз болот.
- Өчүрүү таймердин иштөө мөөнөтүн көрүүчүн (26) «» баскычын басыңыз, улпулдөп турган цифралуу белгилери (21) менен желпиме өчүрүлгөнүнө чейин калган мөөнөт көрсөтүлүп, 5 секун-дадан кийин имараттагы температура цифралуу белгилери (21) аркылуу көрсөтүлөт.
- Таймерди өчүрүү үчүн (26) «» баскычын цифралуу белгилери (21) аркылуу «0h» мөөнөт көрсөтүлгөнүнө чейин кайрадан басыңыз.
- Желпимени өчүрүү үчүн (10) «» баскычын басыңыз.
- Желпименин мотор сапсалгысынын (7) абалын керектүү желдетүү бурчуна верикалдуу жалпактыкта жөндөсөнүз болот, желпименин эңкейүү бурчу кол аркылуу коюлат. Желпименин эңкейүү бурчун жөндөтүү үчүн мотор сапсалгысын (7) бир аз күч салып өйдө же ылдый жака басыңыз. Желпиме эңкейгенинде тырс эткени нормалдуу көрүнүш.

АРАЛЫКТАН БАШКАРУУ ПУЛЬТТУ (27) КОЛДОНУУ

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Азылтандыруу элементти ағыл көтүүсү жаракат алуунун же түзмөк бузулунун себеби болуу мүмкүн. Бузулуга жол бербөө үгүчүн төмөнкүдө жазылган рекомендацияларды откарыңыз:

КЫРГЫЗ

- «ААА» түрүндөгү кубаттандыруучу элементтерин гана колдонунуз;
- эски менен жаңы кубаттандыруучу элементтерин жана түрү башкача болгон кубаттандыруучу элементтерин чогу колдонбонуз;
- кубаттандыруучу элементтерин кайрадан кубаттандырууза тыюу салынат;
- кубаттандыруучу элементтерди полярдуулугу боюнча туура коюнуз;
- шайман көпкө чейин иштетилбей турган учурларда кубаттандыруучу элементтерин чыгарып алыңыз;
- азыктандыруучу элементтерди убактылуу түрдө алмаштырып турунуз.
- кубаттандыруучу элементтерин адистештирилген пункттарга кайрадан иштетүүэ тапшырыңыз;
- кубаттандыруунун кыпчуурларынын чукул туташуусуна жол бербениз.

Аралыктан башкаруу пультуу (27) колдонуу үчүн батарея бөлүгүнүн капкагын (28) ачып, «ААА» түрүндөгү азыктандыруу элементтерин (топотумуна кирбейт) батарея бөлүгүнө полярдуулугун сактап салыңыз, батарея бөлүктүн капкагын (28) жабыңыз. Шайман көпкө чейин колдонулбай турса, азыктандыруучу элементин аралыктан башшаруу пультунун (27) батарея бөлүгүнөн чыгарыңыз.

Эскертуу: - аралыктан башкаруу пультундагы (27) башкаруу баскычтар башкаруу панелиндеги (9) баскычтарына ылайык.

КАРОО ЖАНА ТЕЙЛӨӨ

- Желлени мотор сапсалгысы – 1 даана.
- Алдынкы панжара – 1 даана.
- Бекитиме алкымы, винт менен гайкасы менен – 1 даана.
- Лопасттардын бекитмеси – 1 даана.
- Лопасттар – 1 даана.
- Арткы панжара – 1 даана.
- Телескоптук штанга бекитмеси менен – 1 даана.
- Тирөөчтөр – 4 даана.
- Аралыктан башкаруу пульту – 1 даана.
- Колдонмо – 1 даана

- Алдынкы панжара (1) менен алкакты (2) ордунан коюнуз.
- Желлени панжараларын чан соргучка ылайыктуу саптамаларды коуп тазаласаңы болот.
- Мотор сапсалгысын (7) сууга же башка суюктартага салууга тыюу салынат. Желлиме бузулусуна жол бербегени же ток уруунун коркунучун жоюу үчүн мотор сапсалгысына (7) эч кайсы суюктук күлбаганын байкап турунуз.

САКТОО

- Желлени электр тармагынан ажыратып, аны тазалап алыңыз.
- Зарыл болсо, желлени ажыратып алыңыз.
- Алкакты (2), алдынкы панжараны (1) чечип, лопасттардын бекитмесин (3) саат жебесинин багыты боюнча бурап чечип, лопасттарды (4) чечип, арткы панжаранын бекитме гайкасын (5) бурап чечип, арткы панжараны (6) чечиниз.
- Бекитми (11) бурап чечип, мотор сапсалгысын (7) штангадан (12) чечиниз.
- Тирөөчтөрдүн (15) бекитмесин басып, тирөөчтү (15) чыгарыңыз.
- Желлени заводдук таңгагына салып, сактоого балдардын жана жөндөмдүүлүгү төмөн адамдардын колу жетпеген кургак салкын жерге алып салыңыз.

ЖЕТКИРҮҮНУН ТОПТОМУ

Желлени мотор сапсалгысы – 1 даана.

Алдынкы панжара – 1 даана.

Бекитиме алкымы, винт менен гайкасы менен – 1 даана.

Лопасттардын бекитмеси – 1 даана.

Лопасттар – 1 даана.

Арткы панжара – 1 даана.

Телескоптук штанга бекитмеси менен – 1 даана.

Тирөөчтөр – 4 даана.

Аралыктан башкаруу пульту – 1 даана.

Колдонмо – 1 даана

ТЕХНИКАЛЫК МУНӘЗДӨМӨСҮ

Электр азығы: 220-240 В ~ 50 Гц

Номиналдуу иштетүү кубаттуулугу: 55 Вт

Лопасттардын диаметри: 40 см (16")

Аралыктан башкаруу пульту: 3 В «ААА» түрүндөгү 2 азыктандыруу элементи 1,5 В (жабдыгына кирбейт)

УТИЛИЗАЦИЯЛОО



Айлана чөйрөөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин (эгерде топтомго кирсе) кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин турмуш-тиричилик калдыктары менен бирге таштабаңыз, шайман менен азыктандыруучу элементти андан ары утилизациялоо учун адистештирлиген пункттарга бериңиз.

Шаймандарды утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогултуп, андан соң белгиленген жолунда утилизациялоо зарыл.

Бул шайманды утилизациялоо жөнүндө кошумча маалымыт алуу учун жергиликтүү өкмөткө, турмуш-тиричилик калдыктарды утилизациялоо кызматына же бул шайманды алган дүкөнге кайрылыңыз.

Өндүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таасир этпеген дизайнин, конструкциясын жана техникалык мүнөздөмөлөрүн алдын ала экспертпей өзөөртүү укугун сактайт, ошол себептен колдонмо менен шаймандын маанилүү эмес айырмачылыктар болуу мүмкүн. Колдонуучу ушундай келишлекендиктерди талса, ал жөнүндө info@vitek.ru электрондук почтасына жазып, шаймандын жаңырланган версиясын алса болот.

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик

Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду саткан сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттарына ылайык талап кылып сатылган товарга чек же дүмүрчөкту көрсөтүү керек.



GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір сандан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін белдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын белдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KG

Буюм иштеп чыгарылған датасы сериялық номурунда техникалық маалыматтар жадыбалында көрсөтүлген. Сериялық номуру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мисалы, сериялық номуру 0606xxxxxx болгон буюм 2006 жылдың июнинде (алтынчы айында) өндүрүлгөн.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.